

EISEN UND STAHL
IRON AND STEEL
SIDÉRURGIE
SIDERURGIA



eurostat

Monatlich Monthly Mensuel Mensile

Orig. I

Die Rohstahlerzeugung der Gemeinschaft (ohne Griechenland) hat im Januar 1985 mit 9,7 Mio.t den gleichen Stand wie im Januar 1984 erreicht, gegenüber dem Vormonat wurden - saisonbereinigt - 0,9% weniger erzeugt.

Die von den Werken für Februar aufgestellten Produktionsvorausschauungen bestätigen diese Tendenz zur Stagnation.

Die Erzeugung der Gemeinschaft an Walzstahlfertigerzeugnissen kann für 1984 auf 94 Mio.t geschätzt werden; dies entspricht einem Anstieg um 8,1% bzw. 6,7% gegenüber 1983 bzw. 1982; die Erzeugung des Jahres 1981 (99,8 Mio.t) wurde allerdings nicht erreicht.

In January 1985 Community production (without Greece) of crude steel reached the same level as in January 1984 (9.7 mio.t.), with a deseasonalised drop of 0.9% compared with December 1984.

The forecasts made by the works for February confirm this trend to stagnation.

Community production of rolled finished products can be estimated at 94 mio.t. for the year 1984, which corresponds to a rise of 8.1% and of 6.7% compared to 1983 and 1982 respectively but which is lower than in 1981 (99.8 mio.t.).

En janvier 1985, la production communautaire (sans la Grèce) d'acier brut a atteint le même niveau qu'en janvier 1984 (9,7 mio.t.), avec un recul désaisonnalisé de 0,9% par rapport à décembre 1984.

Les prévisions faites par les usines pour février confirment cette tendance à la stagnation.

La production communautaire de produits finis laminés peut être estimée à 94 mio.t. pour l'année 1984, ce qui correspond à une hausse de 8,1% et de 6,7% par rapport à 1983 et 1982 respectivement, mais qui est inférieure à 1981 (99,8 mio.t.).

Nel gennaio 85 la produzione di acciaio grezzo (Comunità senza la Grecia) è stata pari a quella del gennaio 84 (9,7 milioni di tonnellate), con una diminuzione destagionalizzata dello 0,9% rispetto a dicembre 84.

Questo andamento tendenzialmente stazionario è confermato dalle previsioni delle fabbriche per il mese di febbraio.

Per l'anno 1984 la produzione totale comunitaria di prodotti finiti laminati può essere stimata sui 94 milioni di tonnellate, cifra che rappresenta un aumento dell'8,1% e del 6,7% nei confronti, rispettivamente, del 1983 e del 1982, ma che è inferiore al 1981 (99,8 milioni di tonnellate).



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

L-2920 Luxembourg — Tél. 43011 — Télex: Comeur Lu 3423
B-1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 235.11.11

Hinweis

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:

Note

For any information on the statistics in this bulletin contact:

Note

Pour tous renseignements concernant les statistiques contenues dans ce bulletin, s'adresser à:

Nota

Per ogni informazione relativa alle statistiche pubblicate in questo bollettino, rivolgersi a:

H. Klaedtke - Tel. 4301-3212
A. Angelini - Tel. 4301-2294

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes

© CECA - CEE - CEEA, Bruxelles · Luxembourg, 1985

Printed in Luxembourg

INHALTSVERZEICHNIS

<u>Tabelle</u>		<u>Seite</u>
1.	Die EG-Stahlmarktlage auf einen Blick	5
2.	Produktionsindex der EGKS- Eisen- und Stahlindustrie	6
3.	Roheisenerzeugung	6
4.	Rohstahlerzeugung	7
5.	Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen insgesamt	7
6.	darunter: Erzeugung von schweren Profilen	8
7.	Erzeugung von Walzdraht in Ringen	8
8.	Erzeugung von Betonstahl	9
9.	Erzeugung von sonstigem Stabstahl	9
10.	Erzeugung von Bandstahl und Röhrenstreifen	10
11.	Erzeugung von Warmbreitband (Fertigerzeugnis)	10
12.	Erzeugung von warmgewalzten Blechen von 3 mm oder mehr	11
13.	Erzeugung von kaltgewalzten Blechen unter 3 mm	11
14.	Auftragsbestände für Massenstähle	11
15.	Auftragseingänge für Massenstähle	12
16.	Lieferungen von Massenstählen	12
17.	Erzeugung von Edelstählen	12
18.	Lieferungen von Edelstählen	12
19.	Aussen- und Binnenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen	13-14
20.a+b	Aussenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen, mit einigen Drittländern	15-18
21.	Schrottverbrauch der Eisen- und Stahlindustrie	19
22.	Nettozugänge der Eisen- und Stahlindustrie an Schrott	19
23.	Anzahl der Kurzarbeiter und Beschäftigtenzahl	20

ERLÄUTERUNGEN siehe im Anhang der Nummer 1/1985

CONTENTS

<u>Table</u>		<u>Page</u>
1.	The ECSC steel situation at a glance	5
2.	Index of production of the ECSC Iron and Steel industry	6
3.	Pig iron production	6
4.	Crude steel production	7
5.	Total production of finished rolled products	7
6.	among which: Production of heavy sections	8
7.	Production of wire rod in coils	8
8.	Production of concrete reinforcing bars	9
9.	Production of other merchant bars	9
10.	Production of hot-rolled strip and tube strip	10
11.	Production of hot-rolled coils (finished products)	10
12.	Production of hot-rolled plates of 3 mm and above	11
13.	Production of cold-rolled sheets of less than 3 mm	11
14.	Order book for ordinary steels	11
15.	New orders for ordinary steels	12
16.	Deliveries of ordinary steels	12
17.	Production of special steels	12
18.	Deliveries of special steels	12
19.	Foreign and internal trade in ECSC steel products	13-14
20.a+b	Foreign trade in ECSC steel products with some third countries	15-18
21.	Consumption of scrap by the iron and steel industry	19
22.	Net receipts of scrap by the iron and steel industry from outside	19
23.	Number of short time workers and total employment at year end	20

See EXPLANATORY NOTES annexed to n° 1/1985

TABLE DES MATIERES

<u>Tableau</u>		<u>Page</u>
1.	Coup d'oeil sur la sidérurgie CECA	5
2.	Indice de production de la sidérurgie CECA	6
3.	Production de fonte brute	6
4.	Production d'acier brut	7
5.	Production totale de produits finis laminés	7
6.	dont: Production de profilés lourds	8
7.	Production de fil machine	8
8.	Production de ronds à béton	9
9.	Production d'autres aciers marchands	9
10.	Production de feuillards et bandes à tubes à chaud	10
11.	Production de coils (produits finis)	10
12.	Production de tôles à chaud fortes et moyennes	11
13.	Production de tôles fines à froid	11
14.	Carnets de commandes d'aciers ordinaires	11
15.	Commandes nouvelles d'aciers ordinaires	12
16.	Livraisons d'aciers ordinaires	12
17.	Production d'aciers spéciaux	12
18.	Livraisons d'aciers spéciaux	12
19.	Commerce extérieur et intracommunautaire de produits CECA	13-14
20.a+b	Commerce extérieur de produits CECA avec certains pays tiers	15-18
21.	Consommation de ferrailles par la sidérurgie	19
22.	Réceptions nettes de ferrailles par la sidérurgie	19
23.	Nombre de chômeurs partiels et personnel total fin d'année	20

Voir NOTES EXPLICATIVES annexées au numéro 1/1985

INDICE

<u>Tabella</u>		<u>Pagina</u>
1.	Colpo d'occhio sulla siderurgia CECA	5
2.	Indice di produzione della siderurgia CECA	6
3.	Produzione di ghisa grezza	6
4.	Produzione di acciaio grezzo	7
5.	Produzione totale di prodotti finiti laminati	7
6.	di cui: Produzione di profilati pesanti	8
7.	Produzione di vergella	8
8.	Produzione di tondi per cemento	9
9.	Produzione di altri laminati mercantili	9
10.	Produzione di nastri e bande per tubi a caldo	10
11.	Produzione di coils (prodotti finiti)	10
12.	Produzione di lamiere a caldo di spessore grosso e medio	11
13.	Produzione di lamiere sottili a freddo	11
14.	Carico di ordinazioni per acciai comuni	11
15.	Nuove ordinazioni di acciai comuni	12
16.	Consegne di acciai comuni	12
17.	Produzione di acciai speciali	12
18.	Consegne di acciai speciali	12
19.	Commercio estero e all'interno della Comunità dei prodotti CECA	13-14
20.a+b	Commercio estero di prodotti CECA con alcuni paesi terzi	15-18
21.	Consumo di rottame da parte della siderurgia	19
22.	Arrivi netti di rottame per la siderurgia	19
23.	Numero di operai in cassa integrazione e totale del personale alla fine dell'anno	20

Vedere le NOTE ESPLICATIVE annesse al numero 1/1985

1. DIE EG-STAHLMARKTLAGE AUF EINEN BLICK
THE ECSC STEEL SITUATION AT A GLANCE
COUP D'OEIL SUR LA SIDERURGIE CECA
COLPO D'OCCHIO SULLA SIDERURGIA CECA

EUR 9

				VERGLEICH	COMPARAISON	JAN....-(1)
	EINHEIT	MONAT	MONATSWERT	MIT VORMONAT, SAISONBEREINIGT	MIT ENTSPRECHENDEM VORJAHRESMONAT	MIT VORJAHR
	UNIT	MONTH	MONTH'S VALUE	WITH PREVIOUS MONTH, DESEASONALISED	WITH CORRESPONDING MONTH OF PREVIOUS YEAR	WITH PREVIOUS YEAR
	UNITE	MOIS	VALEUR DU MOIS	AVEC LE MOIS PRECEDENT, DESAISONALISEE	AVEC LE MOIS CORRES- PONDANT DE L'ANNEE PRECEDETE	AVEC L'ANNEE PRECEDETE
	UNITA	MESE	VALORE DEL MESE	CON MESE PRECEDENTE, DESTAGIONALIZZATO	CON MESE CORRI- SPONDENTE DELL'ANNO PRECEDETE	CON ANNO PRECEDETE
				%	%	%
PRODUKTIONSINDEX INDEX OF PRODUCTION INDICE DE PRODUCTION INDICE DI PRODUZIONE	1975 = 100	DEC 84	85,7	-3,4	+3,3	X
ROHSTAHLERZEUGUNG CRUDE STEEL PRODUCTION PRODUCTION D ACIER BRUT PRODUZIONE DI ACCIAIO GREZZO	1000T	JAN 85	9728	-0,9	-0,1	-0,1
ERZ. WALZSTAHLFERTIGERZEUGNISSE PROD. FINISHED ROLLED PRODUCTS PROD. DE PRODUITS FINIS LAMINES PROD. PRODOTTI FINITI LAMINATI	1000T	DEC 84	6854	-5,8	+1,2	+8,0
LIEFERUNGEN (2) DELIVERIES LIVRAISONS CONSEGNE	1000T	NOV 84	7422	-2,7	-0,5	+7,3
AUFTRAGSEINGAENGE (2) NEW ORDERS COMMANDES NOUVELLES NUOVE ORDINAZIONI	1000T	NOV 84	7204	-0,2	-2,6	+3,1
AUSFUHR NACH DRITTLAENDERN (3) EXPORTS TO THIRD COUNTRIES EXPORTATIONS VERS PAYS TIERS ESPORTAZIONI VERSO PAESI TERZI	1000T	OCT 84	1631	+6,7*	+6,9	+20,1
EINFUHR AUS DRITTLAENDERN (3) IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES IMPORTATIONS DES PAYS TIERS IMPORTAZIONI DAI PAESI TERZI	1000T	OCT 84	710	+12,9*	+9,4	-1,9
VIERTELJAHRESANGABEN/QUARTERLY DATA DONNEES TRIMESTRIELLES/DATI TRIMESTRALI						
SICHTBARER STAHLVERBRAUCH (4) APPARENT CONSUMPTION CONSOMMATION APPARENTE CONSUMO APPARENTE	1000T	II 84	29421	-0,4	+3,6	+6,0

(1) LETZTER MONAT: s.3. SPALTE - LAST MONTH: COLUMN 3 - DERNIER MOIS : VOIR 3IEME COLONNE - PER L'ULTIMO MESE V.LA 3a COLONNA

(2) NUR MASSENSTAEHLE - ORDINARY STEELS ONLY - ACIERS COURANTS SEULEMENT - SOLO ACCIAI COMUNI

(3) EUR OHNE BLWU - EUR WITHOUT BLEU - EUR SANS UEBL

(4) IN ROHBLOCKGEWICHT - IN INGOT EQUIVALENT - EN EQUIVALENT LINGOTS - IN EQUIVALENTE DI LINGOTTI

* VERGLEICH NICHT SAISONBEREINIGT - COMPARISON NOT DE-SEASONALISED - COMPARAISON NON DESAISONNALISEE - CONFRONTO NON DESTAGIONALIZZATO.

** EUR 10

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII	
15. AUFTRAGSEINGANGEN FUER MASSENSTAEHLE		(EUR 9)						COMMANDES NOUVELLES POUR ACIERS COURANTS							
NEW ORDERS FOR ORDINARY STEELS								NUOVE ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI							
INLANDSMARKT	1982	4230	4172	4885	4048	3871	3848	3563	2374	3451	3507	3673	3719	45270	
HOME MARKET	1983	3720	3882	4600	3746	3836	3929	3912	2698	4141	4182	4375	3738	46732	
MARCHE INT.	1984	4087	4311	4390	3785	4209	3783	3778	2637	3733	4221	3894			
UEBRIGE EGKS	1982	1695	1483	1491	1348	1091	1262	1207	883	1146	1274	1279	1177	15417	
OTHER ECSC *)	1983	1307	1382	1773	1484	1408	1637	1370	1004	1436	1641	1539	1615	17599	
AUTRES CECA	1984	1580	1660	2000	1432	1562	1448	1529	1056	1289	1688	1364			
DRITTLAENDER	1982	1407	1348	1686	1337	1092	1402	1436	1173	1593	1478	1090	1291	16366	
3RD COUNTRIES	1983	1283	1297	1846	1137	1403	1710	1569	1471	1680	1632	1479	1605	18109	
PAYS TIERS	1984	1860	1832	1745	1221	1614	1566	1516	1644	1573	1868	1946			
INSGESAMT	1982	7332	7003	8062	6733	6054	6512	6206	4430	6190	6259	6042	6187	77053	
TOTAL	1983	6310	6561	8219	6367	6647	7276	6851	5173	7257	7455	7393	6958	82440	
TOTALE	1984	7527	7803	8135	6438	7385	6797	6823	5337	6595	7777	7204			
16. LIEFERUNGEN VON MASSENSTAEBLEN		(EUR 9)						LIVRAISONS D ACIERS COURANTS							
DELIVERIES OF ORDINARY STEELS								CONSEGNE DI ACCIAI COMUNI							
INLANDSMARKT	1982	4338	4433	4891	4409	4264	4541	3349	2469	4220	3417	3536	3489	47362	
HOME MARKET	1983	3349	3631	4255	3851	3958	3882	3483	2759	4419	4035	4223	3533	45345	
MARCHE INT.	1984	3828	4117	4080	3768	4297	4036	3523	2868	4210	4442	3947			
UEBRIGE EGKS	1982	1632	1683	1572	1619	1403	1648	1020	988	1497	1243	1209	1338	16717	
OTHER ECSC *)	1983	1165	1217	1517	1330	1452	1576	1262	1104	1591	1441	1608	1504	16797	
AUTRES CECA	1984	1459	1544	1689	1506	1644	1686	1359	1244	1764	1661	1630			
DRITTLAENDER	1982	928	1109	1652	1386	1491	1541	1244	1198	1678	1322	1214	1549	1627	
3RD COUNTRIES	1983	992	1127	1506	1183	1434	1548	1227	1468	1562	1674	1632	1834	1717	
PAYS TIERS	1984	1059	1572	1730	1425	1656	1642	1527	1450	1705	1870	1845			
INSGESAMT	1982	6898	7225	8115	7414	7158	7730	5614	4655	7395	5982	5959	6376	80358	
TOTAL	1983	5506	5975	7278	6364	6844	7006	5972	5331	7572	7150	7463	6871	79312	
TOTALE	1984	6346	7233	7499	6699	7597	7364	6409	5562	7679	7973	7422			
17. ERZEUGUNG VON EDELSTAEBLEN								PRODUCTION D ACIERS FINIS ET SPECIAUX							
PRODUCTION OF SPECIAL STEELS								PRODUZIONE DI ACCIAI FINI E SPECIALI							
EUR 10	1982														
	1983														
	1984														
EUR 9	1982	1872	1799	1997	1743	1704	1621	1391	1067	1451	1433	1329	1062	18470	
	1983	1417	1473	1699	1355	1511	1493	1224	1086	1492	1575	1561	1332	17371	
	1984	1594	1766	1930	1758	1926	1764	1680	1394	1887					
BR	1982	788	737	797	664	717	642	564	451	560	488	509	377	7294	
DEUTSCHLAND	1983	516	626	726	598	632	595	534	481	656	693	694	509	7260	
	1984	606	719	805	730	780	719	749	677	826	759	773			
FRANCE	1982	352	298	374	359	310	330	270	98	284	323	229	193	3420	
	1983	269	223	291	244	243	262	200	84	253	259	249	251	2827	
	1984	275	264	296	282	308	293	283	138	303	352	330			
ITALIA	1982	465	491	524	484	438	402	401	326	366	404	390	317	5007	
	1983	405	362	383	312	394	378	319	291	334	351	350	380	4414	
	1984	486	460	559	482	539	473	459	355	504	513				
BENELUX	1982	79	60	59	66	71	80	43	55	79	84	74	71	822	
	1983	84	85	88	90	84	88	61	73	73	94	77	58	955	
	1984	68	91	92	76	98	90	46	72	77					
UNITED KINGDOM	1982	186	213	244	171	168	167	113	138	161	134	128	104	192	
	1983	143	177	211	112	157	170	110	157	176	178	192	134	1915	
	1984	159	232	178	188	200	189	144	152	177					
IRELAND	1982														
	1983														
	1984														
DANMARK	1982														
	1983														
	1984														
HELLAS	1982														
	1983														
	1984														
18. LIEFERUNGEN VON EDELSTAEBLEN		(EUR 9)						LIVRAISONS D ACIERS FINIS ET SPECIAUX							
DELIVERIES OF SPECIAL STEELS								CONSEGNE DI ACCIAI FINI E SPECIALI							
INLANDSMARKT	1982	1037	1031	1211	1032	937	952	787	612	931	834	762	722	10976	
HOME MARKET	1983	837	876	986	792	847	870	681	607	1009	987	951	818	10272	
MARCHE INT.	1984	952	1024	1076	984	1071	1023	864	798	1050	1090				
UEBRIGE EGKS	1982	146	130	153	141	126	167	102	72	136	108	96	104	1530	
OTHER ECSC *)	1983	113	121	135	106	111	125	96	75	124	129	118	106		
AUTRES CECA	1984	136	151	178	163	183	154	133	103	163	177				
DRITTLAENDER	1982	141	137	182	139	142	136	121	116	151	142	129	137	1715	
3RD COUNTRIES	1983	105	118	155	109	124	182	130	113	158	151	187	201	1733	
PAYS TIERS	1984	184	182	208	224	231	223	212	224	231	269				
INSGESAMT	1982	1324	1298	1547	1312	1205	1254	1010	799	1218	1085	988	963	14179	
TOTAL	1983	1055	1114	1276	1008	1082	1176	907	795	1291	1268	1255	1126	13365	
TOTALE	1984	1272	1357	1462	1376	1485	1400	1208	1125	1444	1536				

*) EUR 10

19. EIN - UND AUSFUHR AN EGKS-STAHL
 IMPORTS AND EXPORTS OF ECSC STEEL

 IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS D'ACIER CEEA
 IMPORTAZIONI E ESPORTAZIONI D'ACCIAIO CEEA

1000 T

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (A)	
		EINFUHR AUS DRITTLAENDERN IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES					IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES PAYS TIERS IMPORTAZIONI PROVENIENTI DAI PAESI TERZI								
		A													
EUR 10	1983	624	630	773	755	744	788	668	591	694	695	671	704	8491	
	1984	660	650	731	642	738	663								
EUR 10 (SANS UEBL)	1983	587	600	731	706	691	747	641	532	670	649	621	659	7895	
	1984	627	612	698	606	697	620	670	558	629	710				
BR DEUTSCHLAND	1983	251	256	313	279	314	341	313	311	284	305	273	271	3644	
	1984	263	271	329	267	298	273	325	273	280	288	278	256	3401	
FRANCE	1983	62	65	103	79	83	75	60	40	72	72	69	56	817	
	1984	63	64	60	72	76	65	80	52	55	88	91	66	832	
ITALIA	1983	104	133	99	173	108	102	100	50	134	82	97	141	1281	
	1984	115	85	118	127	122	91	108	88	127	125				
NEDERLAND	1983	34	31	38	44	60	43	32	24	20	28	30	30	406	
	1984	42	32	30	31	43	36	39	23	39	43	35			
BELGIQUE LUXEMBOURG	1983	37	30	42	49	53	41	27	59	24	46	50	45	595	
	1984	33	38	33	36	41	43								
UNITED KINGDOM	1983	65	59	82	49	57	76	76	63	66	89	92	61	835	
	1984	60	69	62	46	65	70	58	56	53	81	61			
IRELAND	1983	1	2	4	1	1	3	1	3	1	5	4	2	27	
	1984	3	4	7	4	7	2	5	3	6	3				
DANMARK	1983	31	37	62	45	52	67	39	31	51	52	41	55	560	
	1984	50	49	60	48	55	75	43	52	56	58	65	46	657	
HELLAS	1983	39	17	30	36	16	40	20	10	42	16	15	43	325	
	1984	31	38	32	11	31	8	12	11	13	24	20			
		AUSFUHR NACH DRITTLAENDERN EXPORTS TO THIRD COUNTRIES					EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS ESPORTAZIONI VERSO I PAESI TERZI								
		B													
EUR 10	1983	1395	1278	1477	1439	1449	1542	1478	1521	1572	1848	2029	1802	18833	
	1984	1535	1819	1844	1789	1836	1757								
EUR 10 (SANS UEBL)	1983	1181	1087	1242	1200	1236	1287	1251	1296	1332	1526	1715	1505	15851	
	1984	1312	1542	1540	1489	1536	1417	1478	1706	1528	1631				
BR DEUTSCHLAND	1983	454	426	512	451	405	453	444	466	580	601	672	537	5999	
	1984	504	583	629	499	627	560	607	773	803	639	731	672	7627	
FRANCE	1983	241	241	256	331	304	341	319	317	275	379	336	460	3790	
	1984	336	328	384	382	377	352	384	317	217	421	441	427	4366	
ITALIA	1983	263	164	125	163	182	161	162	178	209	136	276	155	2171	
	1984	176	233	186	190	123	144	170	221	194	154				
NEDERLAND	1983	57	77	94	83	148	114	112	148	89	187	173	142	1421	
	1984	101	159	112	128	202	145	172	168	153	193	190			
BELGIQUE LUXEMBOURG	1983	214	191	235	239	213	255	227	225	240	322	314	297	2983	
	1984	223	277	304	300	300	340								
UNITED KINGDOM	1983	144	130	219	149	172	192	193	168	134	173	213	173	2068	
	1984	126	171	189	256	143	177	115	158	76	187	244			
IRELAND	1983	-	0	1	1	0	0	1	1	0	1	0	0	6	
	1984	1	0	1	0	1	1	0	-	1	0				
DANMARK	1983	10	9	14	10	14	14	4	12	16	16	14	13	145	
	1984	15	18	18	15	20	17	8	21	18	17	18	17	202	
HELLAS	1983	12	40	21	12	11	12	16	6	29	33	31	25	251	
	1984	53	50	21	19	43	21	22	48	66	20	35			

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (A)	
		BEZUGE AUS DER EG RECEIPTS FROM THE EC					RECEPTIONS DE LE CE ARRIVI DELLA CE								
		C													
EUR 10	1983	1611	1646	2054	2005	2028	2087	2077	1344	2034	2134	2155	2098	23084	
	1984	2126	1978	2271	2059	2340	2093								
EUR 10 (SANS UEBl)	1983	1492	1510	1860	1828	1824	1880	1951	1206	1866	1911	1940	1878	20915	
	1984	1890	1767	2040	1852	2112	1852	1966	1379	1750	2014				
BR DEUTSCHLAND	1983	403	439	572	531	552	580	568	416	553	621	606	512	6222	
	1984	550	499	569	454	638	431	546	377	456	519	519	395	5953	
FRANCE	1983	439	531	595	531	522	532	469	177	459	492	467	415	5632	
	1984	487	493	576	523	594	573	572	180	479	555	606	455	6093	
ITALIA	1983	257	168	222	269	250	247	312	195	347	264	269	369	3098	
	1984	330	287	367	312	345	290	390	275	345	339				
NEDERLAND	1983	146	125	163	168	156	171	170	137	174	185	179	206	1978	
	1984	189	202	184	163	190	193	167	190	179	193	227			
BELGIQUE LUXEMBOURG	1983	119	136	194	177	204	207	126	138	168	223	215	220	2169	
	1984	236	211	231	207	228	241								
UNITED KINGDOM	1983	137	132	153	136	173	198	166	166	203	209	229	184	2061	
	1984	179	170	182	148	172	212	170	233	169	242	198			
IRELAND	1983	18	20	18	18	19	14	17	14	22	15	25	15	215	
	1984	17	16	18	13	14	13	18	18	15	22				
DANMARK	1983	25	36	63	45	45	43	38	47	49	59	52	56	553	
	1984	54	59	59	55	71	61	48	64	58	66	61	58	714	
HELLAS	1983	67	59	74	130	107	95	211	54	59	66	113	121	1156	
	1984	84	41	85	184	88	79	55	42	49	78	83			
		LIEFERUNGEN NACH DER EG DELIVERIES TO THE EC					LIVRAISONS VERS LA CE CONSEGNE ALLA CE								
		D													
EUR 10	1983	1777	1680	1977	1919	1962	2108	1809	1433	1965	2150	2139	2063	22726	
	1984	2022	2226	2259	2068	2270	2152								
EUR 10 (SANS UEBl)	1983	1210	1119	1291	1296	1371	1495	1314	1020	1390	1480	1461	1426		
	1984	1331	1533	1529	1417	1514	1457	1382	1221	1431	1507				
BR DEUTSCHLAND	1983	321	356	469	403	406	422	422	315	473	455	474	465	4906	
	1984	364	509	465	437	507	442	444	417	522	470	433	354	5364	
FRANCE	1983	228	293	263	325	326	380	328	253	346	416	387	468	4011	
	1984	447	418	438	393	380	382	379	305	314	445	466	402	4769	
ITALIA	1983	224	203	200	259	227	251	227	168	237	239	238	181	2656	
	1984	188	210	246	245	216	227	231	158	252	215				
NEDERLAND	1983	335	162	190	147	226	275	179	185	213	220	219	153	2302	
	1984	205	239	227	214	218	267	221	209	214	237	264			
BELGIQUE LUXEMBOURG	1983	567	561	686	623	591	613	495	413	575	670	678	637	7193	
	1984	691	693	730	651	756	695								
UNITED KINGDOM	1983	87	84	128	125	147	122	127	66	84	106	98	107	1219	
	1984	99	116	123	96	138	97	86	97	87	109	125			
IRELAND	1983	6	3	8	9	11	13	5	7	8	11	12	8	100	
	1984	8	15	13	5	11	11	4	7	13	10				
DANMARK	1983	8	14	22	18	17	22	19	17	18	21	21	21	218	
	1984	20	17	15	21	21	20	12	19	19	14	3	33	214	
HELLAS	1983	1	4	11	10	11	10	7	9	11	12	12	23	122	
	1984	-	9	2	6	23	11	5	9	10	7	8			

A) MONATZAHLEN PROVISORISCH DAHER ABWEICHUNGEN GEGENUEBER KUMULIERTEN ERGEBNISSEN
PROVISIONAL, MONTHLY FIGURES, DIFFERING FROM CUMULATIVE DATA.
CHIFFRES MENSUELS PROVISOIRES DIFFERENCES AVEC LES DONNEES CUMULATIVES.
DATI MENSILI PROVVISORI, DIFFERENZE CON I DATI CUMULATIVI

23. ANZAHL DER KURZARBEITER (A) UND BESCHAEFTIGTENZAHL (B)
 NUMBER OF SHORT TIME WORKERS (A) AND TOTAL EMPLOYMENT (B)
 NOMBRE DE CHOMERUS PARTIELS (A) ET PERSONNEL TOTAL (B)
 NUMERO DI OPERAI IN CASSA INTEGRAZIONE (A) E TOTALE DEL PERSONALE (B)

x 1

	BR DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDER- LAND	BELGIQUE BELGIÉ	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	EUR 9	ELLAS	EUR 10
A Ø 1980	6 271	2 824	2 374	2 415	6 274	-	:	0	165	:		
1981	14 906	8 297	8 142	4 224	8 591	1 590	:	0	88	:		
1982	38 044	8 014	9 333	5 745	9 270	3 092	7 841	0	405	81 741		
1983	47 073	13 362	18 971	3 496	10 658	2 408	3 102	0	0	99 070		
1984p	7 305	1 111	11 929	83	4 961	982		0	51			
1984 I	24 624	1 196	18 714	400	7 094	1 396	2 132	0	0	55 556		
II	15 171	4 832	17 164	270	6 556	1 332	415	0	0	45 740		
III	20 067	3 710	16 427	320	6 880	1 225	751	0	345	49 725		
IV	9 153	859	17 361	0	6 993	1 172	310	0	0	35 848		
V	6 630	122	14 573	0	6 541	1 094	692	0	0	29 652		
VI	6 230	323	13 612	0	5 295	951	695	0	0	27 106		
VII	1 695	321	9 318	0	4 376	886	583	0	0	17 179		
VIII	1 140	310	7 709	0	4 012	806	262	0	0	14 239		
IX	1 160	453	6 055	0	2 452	736	117	0	0	10 973		
X	1 250	409	7 257	0	2 664	747	640	0	86	13 053		
XIp	441	406	7 386	0	2 682	716	251	0	86	11 968		
XIIP	74	405	8 127	0	3 982	831	464	0	133	14 016		
1985 Ip	790	23	6 016	0	3 670	813		0	0			
IIp	28	25	6 054	0	2 300	733		0	0			
B Ø 1980	201	114	101	21	47	16	133	0,7	2,5	636		x 1000
1981	192	100	98	21	45	14	96	0,6	1,9	569		
1982	181	97	94	21	43	13	82	0,7	1,7	533		
1983	169	93	90	20	40	13	67	0,6	1,5	494		
1984p	157	87	82	19	39	13	62	0,7	1,6	460		
31 I 84	161,7	90,1	87,2	19,1	39,4	12,6	63,6	0,7	1,6	476,0		
29 II 84	161,3	89,5	86,8	18,9	39,4	12,6	63,2	0,7	1,6	473,9		
31 III 84	160,4	88,0	86,5	18,8	39,4	12,6	62,6	0,7	1,6	470,5		
30 IV 84	158,4	86,2	85,6	18,7	39,3	12,6	62,5	0,7	1,6	465,6		
31 V 84	157,3	86,1	85,7	18,6	39,3	12,6	62,0	0,7	1,6	464,0		
30 VI 84	154,9	86,9	82,5	18,6	39,0	12,7	61,8	0,7	1,6	458,7		
31 VII 84	154,5	87,7	79,9	18,6	39,1	12,7	61,8	0,7	1,6	456,6		
31 VIII 84	154,8	87,6	78,6	18,6	38,9	12,8	62,0	0,7	1,6	455,6		
30 IX 84	155,9	86,4	77,9	18,6	38,1	12,8	62,1	0,7	1,6	454,1		
31 X 84p	153,2	85,7	77,5	18,8	37,8	12,9	62,0	0,7	1,6	450,2		
30 XI 84p	153,1	85,3	76,9	18,8	37,6	12,9	62,0	0,7	1,6	448,9		
31 XII 84p	152,2	85,3	75,7	18,7	37,4	12,7	61,8	0,7	1,5	446,3		
31 I 85p	151,7	84,5	75,5	18,8	36,9	12,3	61,7	0,7	1,5	443,6		
28 II 85p	151,8	83,7	75,4	18,7	36,7	12,6	61,6	0,7	1,5	442,7		

INHOUDSFORTEKENING

<u>Tabel</u>	<u>Side</u>
1. Situationen på EF's stålmarked	5
2. Produktionsindeks for EKSF's jern- og stålindustri	6
3. Produktion af råjern	6
4. Produktion af råstål	7
5. Samlet produktion af færdige valseværksprodukter	7
6. herunder: Produktion af tunge profiljern	8
7. Produktion af valsestråd i coils	8
8. Produktion af betonarmeringsjern	9
9. Produktion af andet stangjern	9
10. Produktion af varmtvalsede bånd og rørbånd	10
11. Produktion af varmtvalsede coils (færdigprodukter)	10
12. Produktion af varmtvalsede plader på 3 mm og derover	11
13. Produktion af koldtvalsede plader på under 3 mm	11
14. Ordreholdning - almindeligt stål	11
15. Nye ordrer - almindeligt stål	12
16. Leverancer af almindeligt stål	12
17. Produktion af specialstål	12
18. Leverancer af specialstål	12
19. Udenrigs- og indenrigshandel med EKSF-stålprodukter	13-14
20.a+b Udenrigshandel med EKSF-stålprodukter med tredjelande	15-18
21. Jern- og stålindustriens skrotforbrug	19
22. Jern- og stålindustriens nettotilgang af skrot	19
23. Antal arbejdere på arbejdsforderling og antal beskæftigede i alt ved årets udgang	20

Se FORKLARENDE BEMAERNINGER i nr 1/1985, bilag

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>	<u>Bladside</u>
1. Een blik op de ijzer- en stålindustrie EGKS	5
2. Produktie-index ijzer- en stålindustrie EGKS	6
3. Ruwijzerproduktie	6
4. Ruwstaalproduktie	7
5. Totale produktie walserijprodukten	7
6. waarvan: Zware profielen	8
7. Walsdraad	8
8. Betonstaal	9
9. Overig gewoon staal	9
10. Warmgewalst bandstaal en strippen voor buizen	10
11. Rollen (afgewerkte produkten)	10
12. Warmgewalste dikke en middeldikke plaat	11
13. Koudgewalste dunne plaat	11
14. Orderportefeuille gewoon staal	11
15. Nieuwe orders gewoon staal	12
16. Leveringen gewoon staal	12
17. Produktie speciaalstaal	12
18. Leveringen speciaalstaal	12
19. Buitenlandse en interne handel in EGKS-produkten	13-14
20.a+b Buitenlandse handel in EGKS-produkten met enkele derde landen	15-18
21. Schrootverbruik van de ijzer- en stålindustrie	19
22. Netto-aanvoer schroot bij de ijzer- en stålindustrie	19
23. Aantal werknemers die tijdelijk korter werken en personeelssterkte aan het einde van het jaar	20

Zie TOELICHTING in de bijlage van de nr 1/1985

**Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen**

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 / Leuvenestraat 40-42
1000 Bruxelles / 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP/Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

**Librairie européenne /
Europese Boekhandel**

Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Bte 11 / Bus 11
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

Schultz Forlag

Møntergade 21
1116 København K
Tlf: (01) 12 11 95
Girokonto 200 11 95

BR DEUTSCHLAND

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße
Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (02 21) 20 29-0
Fernschreiber:
ANZEIGER BONN 8 882 595

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
4 Nikis Street
Athens (126)
Tel. 322 63 23
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

Molho's Bookstore

The Business Bookshop
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 LIMO

FRANCE

**Service de vente en France des publications
des Communautés européennes**

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

IRELAND

Government Publications Sales Office

Sun Alliance House
Molesworth Street
Dublin 2
Tel. 71 03 09

or by post

Stationery Office

St Martin's House
Waterloo Road
Dublin 4
Tel. 68 90 66

ITALIA

Licosa Spa

Via Lamarmora, 45
Casella postale 552
50 121 Firenze
Tel. 57 97 51
Telex 570466 LICOSA I
CCP 343 509

Subagente:

Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU

Via Meravigli, 16
20 123 Milano
Tel. 80 76 79

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce
L-2985 Luxembourg
Tél. 49 00 81 - 49 01 91
Télex PUBOF - Lu 1322
CCP 19190-81
CC bancaire Bil. 8-109/6003/200

Messageries Paul Kraus

11, rue Christophe Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél. 48 21 31
Télex 2515
CCP 49242-63

NEDERLAND

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

UNITED KINGDOM

HM Stationery Office

HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. 01-211 3935

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates

European Bookshop
London Business School
Sussex Place
London NW1 4SA
Tel. 01-723 3902

ESPAÑA

Mundi-Prensa Libros, S.A.

Castelló 37
Madrid 1
Tel. (91) 275 46 55
Telex 49370-MPLI-E

PORTUGAL

Livraria Bertrand, s.a.r.l.

Rua João de Deus
Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Telex 12709-LITRAN-P

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information
Service**

2100 M Street, NW
Suite 707
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd

61 Sparks Street (Mall)
Ottawa
Ontario K1P 5A6
Tel. Toll Free 1 (800) 267 4164
Ottawa Region (613) 238 8985-6

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd

17-7 Shinjuku 3-Chome
Shinjuku-ku
Tokyo 160-91
Tel. (03) 354 0131

Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg
 Prix publics au Luxembourg, TVA exclue • Prezzi pubblici nel Lussemburgo, IVA esclusa

	ECU	BFR	DM	FF	IRL	LIT	UKL	USD
Einzelpreis Single copy Prix par numéro Prezzo unitario	2,23	100	5	16	1.70	3 100	1.40	2
Abonnement Subscription Abbonamento	22,04	1 000	49,50	152	16	30 500	13	17
Monatsbericht + Vierteljahresheft 1985								
Monthly + Quarterly Bulletin 1985	61,70	2 800	138	423	44.50	85 400	36.50	45.50
Mensuel + Trimestriel 1985								
Mensile + Trimestrale 1985								



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-7559